BISERICA ROMÂNĂ UNITĂ CU ROMA GRECO-CATOLICĂ

BUNAVESTIRE ✠ ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2
tel: 416 443 8796 www.bunavestire.org

Duminica / Sundays:

Sf. Spovedanie – **12:15 pm** – *Reconciliation*
Sf. Rosar – **12:15 pm** – *The Rosary*
Sfânta Liturghie* - 12:45 pm - *Divine Liturgy

Duminica a 10-a după Rusalii
10th Sunday after Pentecost

28 Iulie/July 2024, Glas / Tone 1

La Antifonul 3: **P**e maica ta aduce ţie întru rugăciune poporul tău, Hristoase. Pentru rugăciunile ei dă-ne nouă îndurările tale, ca să te mărim pe tine, cel ce ai răsărit nouă din mormânt.

Tropar (23): **Piatra fiind sigilată de Iudei, şi ostaşii păzind preacurat Trupul tău: înviat-ai a treia zi, Mântuitorule, dăruind lumii viaţă. Pentru aceasta Puterile cerurilor strigă ţie, Dătătorule de viaţă: Mărire învierii tale, Hristoase, mărire împărăţiei tale, mărire rânduielii tale, unule iubitorule de oameni.**

***M**ărire Tatălui şi Fiului şi Spiritului Sfânt*
şi acum şi pururea şi în vecii vecilor. Amin.

Condac: **Î**nviat-ai din mormânt, ca un Dumnezeu, întru mărire, şi lumea împreună ai înviat-o, şi firea omenească te laudă ca pe un Dumnezeu, şi moartea a pierit, şi Adam saltă, Stăpâne, şi Eva acum, dezlegată fiind din legături, se bucură strigând: Tu eşti, Hristoase, cel ce dai tuturor învierea.

At 3rd Antiphon: **O** Christ, your people offer you your mother in prayer. Through her prayers grant us your mercies that we may glorify you, who did rise for us from the tomb.

Troparion: **W**hen the Jews had sealed the stone, and the soldiers were guarding Your immaculate Body, You did arise on the third day, O our Savior, granting life unto the world. Wherefore, the Hosts of the Heavens cried out to You, O Life-giver: Glory to Your Resurrection, O Christ. Glory to Your kingdom. Glory be to Your dispensation, O only Lover of mankind.
***G**lory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now, and always, and forever and ever. Amen.*

Kontakion: **A**s God, You did arise from the tomb in glory, and You did raise the world together with Yourself. And mortal nature praises You as God, and death has vanished. And Adam dances, O Master, and Eve, now freed from fetters, rejoices as she cries out: You are He, O Christ, that grants unto all resurrection.

Prochimen: **F**ie mila Ta, Doamne, spre noi, precum am nădăjduit şi noi întru Tine. *(Ps. 32, 22)*
Stih: **B**ucuraţi-vă, drepţilor, întru Domnul; celor drepţi li se cuvine laudă. *(Ps. 32, 1)*

Apostol: **D**in epistola întâi către Corinteni a Sfântului Apostol Pavel citire. *(4, 9-16)*

Fraţilor, mi se pare că Dumnezeu, pe noi, apostolii, ne-a arătat ca pe cei din urmă oameni, ca pe nişte osândiţi la moarte, fiindcă ne-am făcut privelişte lumii şi îngerilor şi oamenilor. Noi suntem nebuni pentru Hristos; voi însă înţelepţi întru Hristos. Noi suntem slabi; voi însă sunteţi tari. Voi sunteţi întru slavă, iar noi suntem întru necinste! Până în ceasul de acum flămânzim şi însetăm; suntem goi şi suntem pălmuiţi şi pribegim, Şi ne ostenim, lucrând cu mâinile noastre. Ocărâţi fiind, binecuvântăm. Prigoniţi fiind, răbdăm. Huliţi fiind, ne rugăm. Am ajuns ca gunoiul lumii, ca măturătura tuturor, până astăzi. Nu ca să vă ruşinez vă scriu acestea, ci ca să vă dojenesc, ca pe nişte copii ai mei iubiţi. Căci de aţi avea zeci de mii de învăţători în Hristos, totuşi nu aveţi mulţi părinţi. Căci eu v-am născut prin Evanghelie în Iisus Hristos. Deci, vă rog, să-mi fiţi mie următori, precum şi eu lui Hristos.

Evanghelia: ***Matei 17, 14-23***

În vremea aceea, iată s-a apropiat de Iisus un om, căzându-I în genunchi, Şi zicând: Doamne, miluieşte pe fiul meu că este lunatic şi pătimeşte rău, căci adesea cade în foc şi adesea în apă. Şi l-am dus la ucenicii Tăi şi n-au putut să-l vindece. Iar Iisus, răspunzând, a zis: O, neam necredincios şi îndărătnic, până când voi fi cu voi? Până când vă voi suferi pe voi? Aduceţi-l aici la Mine. Şi Iisus l-a certat şi demonul a ieşit din el şi copilul s-a vindecat din ceasul acela. Atunci, apropiindu-se ucenicii de Iisus, I-au zis de o parte: De ce noi n-am putut să-l scoatem? Iar Iisus le-a răspuns: Pentru puţina voastră credinţă. Căci adevărat grăiesc vouă: Dacă veţi avea credinţă în voi cât un grăunte de muştar, veţi zice muntelui acestuia: Mută-te de aici dincolo, şi se va muta; şi nimic nu va fi vouă cu neputinţă. Dar acest neam de demoni nu iese decât numai cu rugăciune şi cu post. Pe când străbăteau Galileea, Iisus le-a spus: Fiul Omului va să fie dat în mâinile oamenilor. Şi-L vor omorî, dar a treia zi va învia. Şi ei s-au întristat foarte!

Prokimenon: **O** Lord, let your faithful love rest on us, as our hope has rested in you. *(Ps. 33, 22)*
Verse: **S**hout for joy, you upright; praise comes well from the honest. *(Ps. 33, 1)*

Epistle: **A** reading from the First Epistle of the Holy Apostle Paul to the Corinthians: *(4, 9-16)*

Brethren! It seems to me that God has put us apostles on show right at the end, like men condemned to death: we have been exhibited as a spectacle to the whole universe, both angelic and human. Here we are, fools for Christ's sake, while you are the clever ones in Christ; we are weak, while you are strong; you are honoured, while we are disgraced. To this day, we go short of food and drink and clothes, we are beaten up and we have no homes; we earn our living by labouring with our own hands; when we are cursed, we answer with a blessing; when we are hounded, we endure it passively; when we are insulted, we give a courteous answer. We are treated even now as the dregs of the world, the very lowest scum. I am writing all this not to make you ashamed but simply to remind you, as my dear children; for even though you might have ten thousand slaves to look after you in Christ, you still have no more than one father, and it was I who fathered you in Christ Jesus, by the gospel. That is why I urge you to take me as your pattern.

Gospel: ***Matthew 17, 14-23***

At that time, a man came up to Jesus and went down on his knees before him. `Lord," he said, "take pity on my son: he is demented and in a wretched state; he is always falling into fire and into water. I took him to your disciples and they were unable to cure him." In reply, Jesus said, "Faithless and perverse generation! How much longer must I be with you? How much longer must I put up with you? Bring him here to me." And when Jesus rebuked it the devil came out of the boy, who was cured from that moment. Then the disciples came privately to Jesus. "Why were we unable to drive it out?" they asked. He answered, "Because you have so little faith. In truth I tell you, if your faith is the size of a mustard seed you will say to this mountain, `Move from here to there,' and it will move; nothing will be impossible for you." When they were together in Galilee, Jesus said to them, "The Son of man is going to be delivered into the power of men; they will put him to death, and on the third day he will be raised up again." And a great sadness came over them.

Priceasna: (66) **C**ât de mărit este Domnul în Sion nu poate limba a tâlcui. Mare este Domnul în cer, pe tron şi până-ntr-un fir de iarbă pe pământ. Mare eşti pretutindenea, Doamne, pretutindenea, eşti mărit. în zi, în noapte, cu strălucirea. Aliluia.

Communion Hymn: **T**he tongue cannot describe how glorious is the Lord in Sion. Great is the Lord in Heaven, on his throne, and even unto a blade of grass upon the earth. Great are You in all places, Lord, everywhere You are gloriously glorified: day, and night, Alleluia.

78. O, veniţi către Isus

O, veniţi către Isus,
Înălţaţi inima-n sus.
De la El vine puterea,
Dragostea şi mângâierea.

Refren: Doamne ascultă-al nostru glas,
Căci nădejdea noastră-ntreagă
Numa-n Tine ne-a rămas.

Pace-n Tine noi găsim
Chiar şi-atunci când suferim,
Şi putere în ispită
Ori când inima-i zdrobită.

O, măreşte-n noi credinţa,
Dragostea şi pocăinţa;
Dă-ne calea mântuirii
Şi nădejdea fericirii.

98. Cu noi este Dumnezeu

Cu noi este Dumnezeu
Înţelegeţi neamuri şi vă plecaţi,
Căci cu noi este Dumnezeu.

Auziţi toate neamurile,

Poporul cel ce umblă întru întuneric a văzut lumină mare

De frica voastră nu ne vom teme nici ne vom tulbura.

Cei ce locuiţi în latura şi-n umbra morţii, lumină va străluci peste voi.

Cei puternici plecaţi-vă.

Dumnezeu tare stăpânitor Domn al păcii.

PS Vasile la hramul parohiei Dragomirești

„Omul care nu îl caută pe Dumnezeu suferă o înstrăinare față de sine și față de ceilalți”, a afirmat Preasfinția Sa Vasile Bizău în omilia rostită în parohia „Nașterea Sfântului Ioan Botezătorul” din Dragomirești, unde a celebrat Sfânta Liturghie Arhierească cu ocazia hramului bisericii, care a coincis în acest an cu sărbătoarea Preasfintei Treimi, a doua Zi de Rusalii, pe 24 iunie 2024.

„Preasfânta Treime este pentru noi exemplu de bucurie provenită din comuniune și exemplu de iubire jertfelnică, așa cum se manifestă în Fiul. Privirea Preasfintei Treimi o recunoaștem în viața și în jertfa Mântuitorului nostru Isus Cristos. Isus poartă Spiritul lui Dumnezeu în lume și vedem chipul blând, cuvântul care dă viață, fapta care vindecă. Iar în ultima suflare a vieții pe cruce, Isus dăruiește viața, își dă sufletul, spiritul, suflarea. Este o suflare revărsată peste lume, pe care o primesc cei care cred în El și astfel viața creștinilor, a celor care cred în Isus, se reînnoiește cu această putere a lui Dumnezeu… Aceasta este viața care pornește în lume și nu termină în moarte, ea este viața cu Dumnezeu”, a punctat Ierarhul, aducând în lumină cum „Același Spirit Sfânt a suflat peste profeți, dar și peste Sfântul Ioan Botezătorul, sărbătorit astăzi, el devenind o voce care strigă în pustie, deoarece cuvântul lui era mai greu de primit, așa cum și astăzi lumea e pornită pe calea sa. Acolo unde nu este o sensibilitate spirituală, nici Cuvântul lui Dumnezeu nu poate să fie perceput și omul crede că el are dreptate”.

„Același Spirit Sfânt a inspirat și sfinții care ajung până la noi, iar sfinții au capacitatea de a vedea ceea ce este esențial în viață și ceea ce alți oameni nu văd. Aceasta pentru că sunt inspirați și au o lumină interioară pe care o caută mereu, știind că este inspirația lui Dumnezeu”, a transmis PS Vasile, îndemnând comunitatea din Dragomirești, localitatea sa natală, să caute întotdeauna lumina interioară care vine din conștiință și care conduce tuturor pașii spre a înfăptui binele și încheind prin cuvintele Sfântului Apostol Pavel: „Altădată erați întuneric, acum sunteți lumină. Umblați ca și fii ai luminii, pentru că rod al luminii este în orice bunătate, dreptate și adevăr!” „Acum suntem și noi în lumină în Domnul și de câte ori reînnoim viața noastră, recunoscând răul și păcatele, răul provocat altuia, de atâtea ori reînnoim viață noastră în lumină”, a conchis Ierarhul.

Părintele paroh Hotico Vasile a mulțumit la rândul său Preasfinției Sale pentru cuvântul de învățătură și prezența în comunitatea din Dragomirești, părinților protopopi Codrea Vasile și Iusco Vasile, colegilor preoți, persoanelor consacrate, dar și tuturor celor prezenți la sărbătoarea parohiei, la 30 de ani de la sfințirea pietrei de temelie a bisericii parohiale. (Biroul de presă al Eparhiei de Maramureș)

www.EpiscopiaMM.ro